

Zeugnis¹ Certificate

über die Tätigkeit als Famula/Famulus
concerning practical Clinical Experience

Die/Der Studierende der Medizin The student of medicine

geboren am born on _____ in in _____ ist nach bestandenem
Ersten Abschnitt der Ärztlicher Prüfung has gathered experience after
successfully having completed his/her preclinical examination
vom from _____ bis zum to _____ in der unten
bezeichneten Einrichtung unter meiner Aufsicht und Leitung als
Famula/Famulus tätig gewesen. in the institution mentioned below, under
my supervision and guidance as a practical trainee.

Während dieser Zeit ist die/der Studierende vorzugsweise mit Tätigkeiten
auf dem Gebiet der During this time the student was mainly involved with
activities in the field of:

beschäftigt worden.

Die Ausbildung The training

- ist unterbrochen worden has been interrupted
Vom from _____ bis to _____
- nicht unterbrochen worden. has not been interrupted

_____, den the _____
(Ort place) (Datum date)

(Bezeichnung der Einrichtung
bei öffentlicher Dienststelle Siegel)
(Name of institution
Seal)

(Unterschrift der/des
auszubildenden Ärztin/Arztes)
(Signature of
instructing physician)

¹ gemäß dem §7 Abs 4 der ÄAppO vom 27. Juni 2002
according to §7 part 4 of ÄAppO from June, 27th 2002